



POWIATOWA STACJA SANITARNO –
EPIDEMIOLOGICZNA
w TORUNIU

ul. Szosa Bydgoska 1, 87-100 Toruń
tel. (56) 622 50 29, 622 33 12, 658 62 56; fax (56) 62 222 47
e-mail : sekretariat.psse.torun@sanepid.gov.pl
www.gov.pl/psse-torun



AB 583



Toruń, dnia 26.06.2025 r.

Sprawozdanie z poboru i badania próbki Nr 269/N/HK/2025

Zlecniodawca: **PPIS Toruń**
Podstawa wykonania badania: protokół przekazania próbek nr N.HŚ/38/TOR/2025 z dnia 23.06.2025 r.
Miejsce pobrania próbki: Kąpielisko nad Jeziorem Józefowo w Józefowie, gm. Lubicz – środek kąpieliska
Punkt pobrania: 0463PPPPW1069
Nr próbki/ rodzaj próbki: 269/N/HK/2025 / próbka jednorazowa
Nr próbki klienta: 111/TOR/25
Obiekt badany/ przedmiot badań: kąpielisko, woda powierzchniowa
Metoda pobrania zgodnie z procedurą „Pobieranie próbek wody” PO-19, wydanie II z dnia 29.05.2024 r.
Status metody poboru próbek: NA
Warunki środowiskowe podczas poboru próbki mające wpływ na wyniki badań: przewaga chmur, temp. powietrza 21°C, temp. w termotorbie 6,5°C
Próbkobiorca: pracownicy PSSE w Toruniu – Anna Dorociak, Aleksandra Kalinowska
Transportujący próbkę: pracownicy PSSE w Toruniu – Anna Dorociak, Aleksandra Kalinowska
Osoba obecna przy poborze: przedstawiciel kąpieliska³⁾
Stan próbki w chwili przyjęcia do badań: próbka prawidłowa
Data pobrania/dostarczenia próbki do badań: 23.06.2025 r. godz. 8:50 / 23.06.2025 r. godz. 9:45
Data przyjęcia próbki do badań: 23.06.2025 r. godz. 9:45
Data rozpoczęcia/data zakończenia badania: 23.06.2025 r. / 26.06.2025 r.
Cel badania: Spełnienie wymagań jakości wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpeli w zakresie cech badanych w stosunku do dopuszczalnych wartości określonych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 17.01.2019 r. (Dz.U. z 2019 r., poz. 255).
Data sporządzenia sprawozdania: 26.06.2025 r.
Sporządzenie sporządził/a: asystent Anna Cieplińska

Lp.	oznaczenie	metody badań	jednostka miary	wynik	dopuszczalna wartość ⁷⁾
1.	temperatura pobranej wody	-	°C	22,0	-
2.	zawit sinic (smugi, kożuch, piana)	ocena organoleptyczna	-	brak	brak
3.	rozmnażanie makroalg	ocena organoleptyczna	-	brak	brak
4.	materiały smoliste, oleje mineralne (widoczne plamy)	ocena organoleptyczna	-	brak	brak
5.	przedmioty pływające, szkło, tworzywa sztuczne, inne odpady	ocena organoleptyczna	-	brak	brak
6.	inne				

Sprawozdanie z poboru i badania próbki Nr 269/N/HK/2025

L.p.	badana cecha	metoda badania	jednostka miary	wynik/rezultat ^{1,2)} badania	niepewność rozszerzona metodą ^{1,4)}	wartość parametryczna ³⁾
1.	Najbardziej prawdopodobna liczba Escherichia coli Metoda NPL	PN-EN ISO 9308-3:2002 ^{AR}	NPL/ 100 ml	poniżej 15	-	nie więcej niż 1000
2.	Liczba enterokoków kałowych Metoda filtracji membranowej	PN-EN ISO 7899-2:2004 ^{AR}	jtk/ 100 ml	5	-	nie więcej niż 400

NPL – najbardziej prawdopodobna liczba, jtk – jednostki tworzące kolonie

Podsumowanie wyników badań
do sprawozdania Nr 269/N/HK/2025

Wyniki badanej próbki wody w badanym zakresie są zgodne z wymaganiami rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17.01.2019 r. (Dz.U. z 2019 r., poz. 255) w sprawie spełnienia wymagań jakości wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpiei. (Zgodność z wymaganiami została stwierdzona na podstawie wyników badań przeprowadzonych metodami akredytowanymi.)

Dodatkowe informacje: -

koniec sprawozdania z badań

Sprawozdanie autoryzował: st. asystent Aleksandra Trzeciak

KIEROWNIK
Sekcji Badania Środowiska Komunalnego
mgr Anna Magdzińska
higienista epidemiolog
zatwierdzający sprawozdanie

Niniejsze sprawozdanie dotyczy próbki poddanej pobieraniu i badaniu.
Sprawozdanie bez pisemnej zgody laboratorium nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
Zasada decyzyjna: prosta akceptacja. Zasada decyzyjna ustalona z klientem.
Poziom ryzyka: rozpatrywanie poziomu ryzyka nie jest konieczne.

Opis zastosowanych symboli:

- ³⁾ - informacje dostarczone przez klienta
- ²⁾ - dopuszczalna wartość przyjęta w oparciu o Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 17.01.2019 r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpiei (DzU z 2019r, poz 255)
- ¹²⁾ -wynik badania dotyczy wartości liczbowej, rezultat badania dotyczy górnej/dolnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody
- ¹⁴⁾ – niepewność dla metody mikrobiologicznej obliczona na podstawie normy PN-ISO 29201:2022-02 (podejście całościowe)

A – metoda badań zamieszczona w zakresie akredytacji Nr AB 583 wydanym przez Polskie Centrum Akredytacji

NA – nieakredytowana; R – metoda referencyjna; NR – metoda inna niż referencyjna; i/s – in-situ; badanie wykonane w terenie; W – norma wycofana bez zastąpienia; WZ – norma wycofana z zastąpieniem

Oddział Laboratoryjny PSSE w Toruniu

tel. (56) 653 93 76 do 78, fax (56) 653 93 78 e-mail: laboratorium.psse.torun@sanepid.gov.pl

Laboratorium posiada Certyfikat Akredytacji Nr AB 583

wydany przez Polskie Centrum Akredytacji

potwierdzający spełnienie wymagań normy PN-EN ISO/IEC 17025:2018-02